

HERALDO DE TARRAGONA

AÑO I-NÚM. 84

Martes 7 Julio de 1903

REDACCION
Rambla S. Juan 58, pral.
TELÉFONO NÚM. 44

ADMINISTRACION
C. Fortuny, 4, imprenta.

Precios de suscripción

En la capital 5 pesetas trimestre, á domicilio.
En el resto de España, 5'25 pesetas trimestre.
Número suelto, 10 céntimos.
Anuncios comunicados y esquelas mortuorias á precios convencionales.
La correspondencia al director —No se devuelven los originales

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

La discusión del Mensaje en el Congreso

Fué un discurso del antiguo régimen (lo cual no excluye el que fuese hábil y elocuente á veces) el que pronunció ayer en el Congreso el Sr. Celleruelo, consumiendo el primer turno en contra del proyecto de contestación al discurso de la Corona. Lo fué, no porque hiciese una oposición sistemática; lejos de esto, dió una señalada muestra de imparcialidad alabando la legalidad de las elecciones presididas por el señor Maura, hasta el punto de compararlas á las que se hicieron ocupando el Poder el Sr. Pi y Margall, época y ocasión en que el Sr. Celleruelo desempeñaba el cargo de gobernador civil de una provincia.

En cambio, dejése llevar en otros puntos de un singular apasionamiento. El Sr. Celleruelo padece una verdadera obsesión individualista, y contra la opinión común, y contra lo que enseña la marcha de la legislación en los principales países de Europa, criticó al Sr. Dato por preocuparse de la suerte de las clases trabajadoras, sin tomarse siquiera el orador liberal la molestia de averiguar hasta qué punto y en qué medida eran ciertos los propósitos de reforma que atribuía al señor ministro de Gracia y Justicia.

Pero, cerrando esta digresión, diremos que nos pareció del antiguo régimen el discurso del Sr. Celleruelo porque atendió más á la vida interior de los partidos, á la parte doméstica de la política, por decirlo así, que á las cuestiones de interés público inmediato que plantea el Mensaje.

El Sr. Celleruelo lamentó la desaparición de los antiguos partidos, achacando la responsabilidad de ella al Sr. Silvela, á quien acusó de haber destruido primeramente el partido liberal por exceso de impaciencia en escalar el Poder, y luego su propio partido al verificar la unión con el Sr. Maura.

Estos razonamientos y los encaminados á aconsejar á los liberales medios para afirmar su unidad y resolver el enredado pleito de la jefatura forman la parte principal del discurso del Sr. Celleruelo; mas no tuvo en cuenta éste, al achacar al Sr. Silvela tamañas responsabilidades, sucesos bien recientes, causas claras de los bechos que comentaba el diputado liberal procedente del posibilismo.

No llevó, ciertamente, el Sr. Silvela la desorganización del partido liberal, sino que la situación lamentable á que este partido había llegado fué lo que movió al jefe de los conservadores á pedir un cambio de política. Pero sobre todo, un hecho lamentable en extremo, pero fatal é independiente de la voluntad del Sr. Silvela, es el que ha ejercido mayor influencia en contra del partido liberal:

nos referimos á la desaparición del señor Sagasta, que acaso dejó sentir sus efectos antes de que ocurriera materialmente, pues para nadie era un secreto, en el último período de mando de los liberales, que aquel respetable hombre público estaba haciendo, en aras de su partido y de la Monarquía, el sacrificio, por desgracia estéril, de sus últimas fuerzas.

Sin embargo, no ha desaparecido por eso el partido liberal, y, á pesar de la crisis interior que para él representa la pérdida del Sr. Sagasta, ha sabido conservar cierta unidad, que nosotros deseamos que se robustezca mas cada día.

En cuanto al partido conservador, parecenos una afirmación desprovista de toda lógica decir que ha desaparecido á causa de la unión con el Sr. Maura. El partido conservador no ha abandonado su tradición, ni perdido la fe en sus destinos, ni abdicado de su personalidad. El hecho de que cooperen con un partido en la labor del Gobierno elementos afeos dirigidos por una personalidad tan notable como el Sr. Maura, representa un robustecimiento, no un quebranto. El pensamiento capital de estas uniones no es disgregar, no es fraccionar los partidos en grupos más reducidos, sino sumar á aquéllos nuevos elementos. En cualquier forma que estas uniones se entiendan, ya como cooperación temporal para determinados fines de gobierno, ya como asociación permanente de fuerzas políticas que participan de los mismos principios esenciales, lejos de significar la disolución de los partidos, representan un movimiento de atracción hacia ellos.

La misma palabra «concentración», de que tanto se ha abusado en estos últimos tiempos, ¿qué significa sino reunión ó agrupación en torno á un centro, que en la práctica ha de ser siempre la agrupación más numerosa, la que pueda desarrollar mayor fuerza centrípeta?

Alcance internacional

El tifus en Alemania

Dicen de Berlín que con el propósito de detener el desarrollo de la plaga del tifus en las provincias occidentales de Alemania, mandó el Gobierno imperial, por recomendación del profesor Roberto Koch, el establecimiento de estaciones de observación en Metz y en Treves, dando á sus empleados la orden de tratar todos los casos de tifus que se presentaran, avisando al mismo tiempo con la mayor rapidez posible á las autoridades sanitarias del imperio, á fin de hacer el diagnóstico bacteriológico y proceder al aislamiento de los enfermos.

Como el establecimiento de aquellos observatorios dió los mejores resultados, atajando la marcha cada vez más alarmante de la epidemia tifóidea, ha dispuesto el gobierno que se establezcan otros dos en el Sur del imperio, agregado el uno al Instituto bacteriológico de Estrasburgo y en el Palatinado hávoro el otro.

Una broma de mal género

Telegrafian de Berlín que mientras se estaban bañando cerca de Tilsit dos muchachas de 17 y 18 años respectivamente, empezó á insultarlas y echarles piedras un hombre, obrero al parecer, que pasaba por aquel sitio, haciendo además, como si quisiera echarse al agua para cogerlas.

Las muchachas, que llenas de espanto gritaban desahoradamente, pidiendo socorro contra el impertinente bromista, se fueron metiendo agua adentro hasta llegar á un punto en que se hundía en el fondo.

Movido el bromista á compasión por lo que veía y por los desesperados gritos de las muchachas, se echó al agua con el probable intento de salvarlas, pero al llegar á ellas, se fué también al fondo pereciendo ahogado.

Total, tres víctimas por una broma de mal género.

El causante de la triple desgracia era, casado y padre de numerosos hijos.

La catástrofe minera en el Norteamérica

Cablean de Nueva York que, según datos oficiales, llega á 234 el número de muertos en la explosión ocurrida recientemente en una de las minas de la Compañía de la Unión Pacífico.

De los 234 mineros muertos, 105 eran finlandeses (rusos), 50 negros y norteamericanos los demás.

Créese que la explosión ocurrió en una galería situada á 2.000 metros de la superficie del suelo, bloqueando así todos los pozos que había mas abajo y en los cuales trabajaban las víctimas.

Nuevo ferrocarril en el Africa del Sur

El rey Carlos de Portugal firmó ya el decreto autorizando la construcción de un ferrocarril desde la Bahía de Delagoa yendo por el Swaziland hasta la frontera del Transvaal.

La construcción de la citada línea empezará inmediatamente.

Carrera de automóviles en Irlanda

La carrera de automóviles llamada de Gordon Bennett, que ha ganado un alemán, ha sido, como la de París-Madrid, rica en desgracias y merecido como aquella la censura de la prensa internacional, representación genuina de la opinión pública.

— 12 —

das del Gobierno, de las propias y peculiares de la Administración local. Esas facultades delegadas del Gobierno, responsable, esas que son las que necesita el Estado tener expeditas bajo la mano, en subordinación jerárquica; todas esas las tiene el alcalde en depósito y puede quitárselas el Gobierno libremente, para entregarlas á un delegado suyo; pero sólo aquello que es delegado, conservando íntegramente el alcalde las demás funciones propias de la Administración local. Alrededor de ese alcalde, que es delegado del Gobierno, que puede sustituirse por un delegado gubernativo, se organizarán, se sindicarán, se agruparán los interesados en aquellas colectividades que especialmente haya en cada pueblo, como representantes de intereses determinados en relación con la Administración pública. Aquí los ganaderos, allí los contribuyentes, en otro lado los fabricantes, los representantes de todo género de industrias que haya en la localidad, y el alcalde presidirá todas esas Asociaciones. De este modo se puede exigir en el orden gubernativo una mayor subordinación, mucho más eficaz; y en cambio desaparece todo pretexto para ingerirse, para atrofiar y para perturbar la vida local.

Los alcaldes, ya lo entendéis por lo que digo, son en rigor el eje de todo el sistema. Se ha introducido en el proyecto, por excepción, la facultad del Gobierno de nombrar los alcaldes de las capitales de provincia, siendo elegidos los demás por el Ayuntamiento; ahora nombra los alcaldes de todos los municipios cabezas de partido ó de equivalente población. Los alcaldes serán electivos: se entrega á las Corporaciones populares el nombramiento de casi todos ellos; ni tie-

los municipios chicos, á una agrupación capaz de administrar con más recursos y que cuente con más medios para realizar determinados fines de la administración y la vida local. Son, de todos modos, Municipios denunciados como incompletos los menores de 2.000 habitantes; pero el proyecto procura que en los anejos, los municipios incompletos y la mancomunidad, hallen adecuada y proporcionada forma de administración y gestión los diversos intereses locales. Se estimula de varias maneras la formación de la comunidad; se impone, para determinada parte de la congestión municipal, una mancomunidad que deja viva la entidad municipal; y para los que no exceden de 200 habitantes, á esos se les obliga á pasar á la categoría de anejos, reuniéndose para formar Municipio completo ó incompleto, porque dentro de un Municipio de menos de 200 habitantes no cabrían los medios ni los fines menos ambiciosos de la ley. De suerte que se ponen declives y se crean estímulos; pero no se hace violencia alguna contra ninguno de esos organismos naturales. Cuando llegue el caso de impotencia notoria, de deficiencias y desarreglos irreductibles en la administración, entonces la tutela del Estado interviene y aprovecha la ocasión para llegar á la fusión ó la mancomunidad.

Claro es que también está muy al principio el criterio que se haya de aplicar, y la medida con que haya de graduarse la descentralización; palabra preñada de equívocos, que, además, en el caso presente y en la materia que tratamos, tiene una singularidad que á mi siempre me ha impresionado vivamente, y es, que sin que casi se entienda, acontece positivamente que en

— 9 —

El trust naval

Es ya un hecho, dicen de Londres, que la Compañía Transatlántica inglesa Cunard, se ha desprendido por completo de sus compromisos con el «Trust naval» norteamericano, y que por sí sola no temerá hacer la competencia al poderoso Morgan, cuyas combinaciones y monopolios procurará destruir.

Para ello cuenta dicha compañía con seis magníficos vapores para el servicio de Nueva York a Liverpool, y con tres para el de Liverpool a Boston.

La decisión de la Compañía Cunard ha causado grandioso efecto en Inglaterra.

El teléfono en el Africa Central

Dicen de Londres que la red telefónica, lo mismo que la telegráfica se extiende ya ahora en el territorio de Uganda—Africa Central—hasta la Batiaba, en la costa del Albet Nyanza y que la línea principal de Mombas con sus ramales tiene una longitud de más de 1.074 millas, siendo la tarifa, para la distancia mayor, de dos peniques por palabra y un chelín con cuatro peniques por despacho de ocho palabras.

Respecto de los teléfonos se puede tener una conversación de dos minutos la distancia de mil millas, por un chelín cuatro peniques.

Los alambres no están apoyados en postes telegráficos, sino en árboles vivos, siendo notable la claridad con que, á pesar de tan enorme distancia, se oyen las palabras y el respeto que tienen los habitantes semi salvajes de aquellos países por el maravilloso invento de las comunicaciones telegráficas y telefónicas.

Los ingleses en el Somaliland

Las noticias que sobre la situación de los ingleses en el Somaliland de el general Manning, son en verdad satisfactorias, pero que en nada afectan, bien mirada la cosa, á dicha situación.

El regreso de las fuerzas británicas á Berbera, y esto sí que es verdad, señala el final de la tercera campaña emprendida por los ingleses contra el Mullah, el cual, á pesar de las tres campañas, sigue fresco y campante y con trazas de continuar por mucho tiempo, siendo el verdadero y único amo del Somaliland.

Nada puede decirse todavía por ahora de una cuarta campaña, ya que el nuevo general en jefe de las tropas británicas en el Somaliland, el general Ejertn, necesitará mucho tiempo para hacerse buen cargo de la situación de aquel vastísimo país africano, y estudiar detenidamente el plan de campaña que convenga adoptar contra un enemigo, que lo mismo que sucedió con los boers, han calificado los ingleses de despreciable, insignificante y facilísimo de aniquilar.

El Mullah es otra espina en la pata del leopardo inglés.

Maniobras militares en Inglaterra

El Estado Mayor general inglés ha acordado que en Septiembre próximo un ejército

formado principalmente por tropas escogidas al mando del famoso general de caballería Sir John French, que tanto se distinguió durante la guerra anglo-boer, desembarque en la costa Sur de Inglaterra por el lado de Christchurch Bay, invada el territorio inglés, tomando como objetivo la ciudad de Bristol.

Para detener la marcha del invasor, se ha escogido al capitán general Evelyn Wood, el cual, con el 2.º cuerpo de ejército y algunas brigadas sueltas, formando un total de 28.000 hombres, le cerrará el paso en una línea que va de Bath á Hungerford y apoyando el centro en Caine.

Para la realización de tan importantes maniobras, se trabaja activamente en el campamento de Aldershot y en Wolwich, preparando 10.000 tiendas de campaña, 120.000 mantas, municiones de fusil y de cañón, y centenares de toneladas de carnes en conserva, harina para amasar diariamente el pan en campaña, etc., etc.

Movimiento comercial

Estación Enotécnica de España en Cete

Importación agrícola española á Francia en Mayo de 1903.

Durante el pasado mes Mayo España ha enviado á Francia por las diferentes aduanas de la República 114.593 hectólitros de vinos ordinarios y 10.879 de licor que suman en conjunto 125.472 hectólitros. De éstos han ido al consumo francés 48.433 hectólitros, que unidos á los 223.241 de los cuatro pasados meses, suman hectólitros 271.674, valorados en 11 millones 696.000 francos. En igual mes de 1902 nuestra importación fué de 87.576 hectólitros, lo que hace una diferencia en contra de Mayo de 1902 de 37.896 hectólitros.

Italia durante el citado mes de este año ha importado 26.710 hectólitros contra 4.407 que envió en igual mes de 1902. Al consumo francés han ido 6.413 hectólitros de vinos italianos, mientras que el de los españoles, como hemos dicho, sube á hectólitros 271.674.

En resumen, desde el 1.º de Enero al 31 de Mays de este año, la importación de nuestros vinos á Francia ha sido de hectólitros 479.948 contra 427.291 que importamos en igual tiempo de 1902, por lo que resulta una diferencia á favor de los cinco primeros meses de este año de 52.657 hectólitros.

En el citado mes de Mayo, Argelia ha importado á Francia 371.079 hectólitros de vinos; Túnez 3.499 hectólitros y otros países, (ordinarios y de licor) 16.817 hectólitros.

El consumo de nuestras frutas, pues la importación se eleva á bastante mayor cantidad y que por estar englobada con la de otros países no se puede precisar en absoluto, ha sido en el mencionado Mayo de 1903 de 11.250.100 kilogramos, que unidos á los 49.483.600 llegados los cuatro pasados meses suman 60.733.700 kilogramos, valorados en 10.042.000 francos.

En el mismo mes de 1902 el consumo fué de 9.228.700 kilogramos, por lo que resulta una diferencia á favor de Mayo de este año de kilogramos 2.021.400 kilogramos.

Durante el mes de Mayo último han llegado de nuestra nación 430.000 kilogramos de aceite de oliva, habiendo pasado al consumo 426.600 kilogramos, que unidos á los 3.420.400 de los cuatro primeros meses, suman 3.847.600 francos. En igual tiempo, ó sea del 1.º de Enero al 31 de Mayo 1902, nosotros importamos 10.107.500 kilogramos, ó sean 1.680.000 kilogramos menos que en los cinco primeros meses de 1903, en los cuales hemos traído kilogramos 11.787.500, si no hay equivocación en los «Documents statistiques sur le commerce de la France». En Mayo de 1902 nosotros importamos 829.200 kilogramos ó sean 399.200 más que el citado Mayo de 1903. Italia durante el citado mes ha importado 334.600 kilogramos, contra 1.213.300 que envió en 1902. En lo que va de año ha importado dicha nación 3.200.300 kilogramos de aceite, ó sean 1.330.001 kilos menos que en 1902. En los cinco primeros meses de este año el aceite italiano dado al consumo en Francia ha sido de kilogramos 1.436.200, mientras que el de España, como hemos dicho, se eleva á 3.847.600 kilogramos.

En legumbres frescas y secas, hemos importado y dado al consumo durante el citado Mayo de este año 8.460.900 kilogramos, que unidos á los 1.995.700 llegados los cuatro primeros meses, suman 10.456.600 kilogramos, que se valoran en 1.125.000 francos, contra 7.179.800 kilogramos que enviamos en igual mes de 1902.

El valor total de la importación española á Francia durante los cinco primeros meses del año actual, siempre según las estadísticas francesas, es de 68.603.000 francos y la de esta nación á nuestro país se ha elevado, según su manera de calcular, á 53.840.000 francos, resultando un beneficio á nuestro favor de 14.763.000 francos.

Desde el 1.º al 31 de Mayo, ambos inclusive, han venido de España por el puerto de Cete 11.688 hectólitros de vino ordinarios y 1.065 de licor, habiendo pasado al consumo 14.438 hectólitros.

Durante los cinco primeros meses del año, ó sea del 1.º de Enero al 31 de Mayo de 1903, las importaciones á Francia se han elevado á 2.004.809.000 francos y sus exportaciones á 1.746.086.000 francos, por lo que resulta una diferencia en contra de dicha nación de 258.723.000 francos.

De los datos que acabamos de consignar se desprende que en vinos hemos aumentado con referencia á los cinco primeros meses de 1903, en 52.657 hectólitros, en frutas 2.021.400 kilogramos, en aceites 1.680.000 kilogramos y en legumbres 3.276.800 kilogramos.

Espiguelo.

Con motivo de la visita que va hacer el Sr. Loubet á Eduardo VII, dijeron algunos periódicos que se concedería la orden de la Jerratiere al Presidente. Los que tal dijeron fué sin duda porque no tenían en cuenta que dicha condecoración está reservada á los soberanos reinantes.

Por cierto que cuando se otorgó al shah de Persia, se vió en un apuro lord Dorset para imponérsela. Dispone el reglamento que se coloque la condecoración bajo la rodilla izquierda, sobre la media. Como el shah no usa medias y sí bombachos, no hubo más remedio que ponerle la Jarretiere sobre la bota.

Algunos periódicos publican las cartas que hace poco tiempo se cruzaron entre los dos hermanos de la reina Draga, con motivo de querer casarse el más joven de los dos con la hija de unos comerciantes franceses.

Nicomedes, que era el mayor de los hermanos, reprochaba á Nicolás su elección, y decía que si realizaba su matrimonio podía despedirse para siempre de toda relación de familia.

Lo que la ambición había desunido juntó la desgracia, pues ambos hermanos, fusilados por las tropas rebeldes, murieron uno en brazos de otro.

FÁBULA

LA LOCOMOTORA Y EL TREN

De la gran capital de las Españas
veloz locomotora audaz partía
al silbo horrendo en que gemir la hacía
el volcánico hervor de sus entrañas.
Envolta en torbellinos de humo denso
arrastraba en su pos un tren inmenso
con ligereza tal (y era un ensayo)
cual si invisibles génius la empujaban,
ó si juntos sus alas la prestasen
á un mismo tiempo el huracán y el rayo.
La gente, contemplando en su embeleso
máquina y tren volar, «¡y esa, decía,
esa es la Libertad, ese el Progreso!»
En esto el tren de su ferrada vía
se sale al remontar no sé qué loma,
y allí descarrilado,
por la extraviada máquina arrastrado,
de una colina la pendiente toma;
y sin poderse detener en ella
ni alcanzar á torcer sus hados fieros,
con máquina y viajeros
en hondo precipio al fin se estrella.
Un padre que esto vió, vuelto á su hijo,
«¡Has visto esa catástrofe?» le dijo.
Bella es la Libertad, santo el Progreso,
mas teniendo en la ley base tranquila.
¡Ay de la triste humanidad sin eso!
¡Ay del tren si una vez se descarrila!

MIGUEL AGUSTIN PRECIPE.

Gaceta local

Copiándola de uno de nuestros colegas locales dimos la noticia de haber sido nombrado oficial primero de Secretaría D. Luis del Arco, pero mejor informados debemos consignar que por real orden de 30 de Junio último ha sido nombrado nuestro muy querido amigo D. Buanaventura Mortés que desde larga fecha desempeñaba con universal aplauso el cargo de oficial segundo de la misma y que durante la larga enfermedad del Sr. Cañellas (q. g. h.) había ejercido desinteresadamente las funciones anejas á tan importante cargo.

El ilustrado Cianstro de dicho establecimiento docente, los alumnos que se educan en el mismo y el público en general han visto con sumo gusto este nombramiento tan justo como acertado y por el cual felicitamos al amigo Mortés deseándole que pueda disfrutarlo por luengos años.

Según se nos ha manifestado y verán nuestros lectores confirmado en el anuncio inserto en el lugar correspondiente de este número, la sociedad propietaria del Establecimiento de Baños de la playa del Milagro, ha acordado rebajar desde hoy, á una peseta, el precio de los abonos de entrada general para nueve baños, que estaba fijado á peseta veinte céntimos; y á sesenta y cinco céntimos los de media entrada, por los que se pagaban ochenta.

Aplaudimos la alteza de miras que ha presidido en la toma de dicho acuerdo, deseando que el beneficio que reportará á la numerosa y distinguida concurrencia que en las temporadas de baños frecuenta aquel acreditado balneario reducido en pro de los intereses, de los que, honrando á nuestra querida ciudad, sin reparar en gastos lo erigieron.

Ayer tarde en un huerto situado debajo el paseo de Santa Clara vimos á un sujeto que con un galgo perseguía dos ó tres conejos que por dicho sitio campan, infringiendo con ello la vigente Ley de caza en las mismas puertas de la ciudad.
Llamamos sobre ello la atención de quien correspondía.

España no hay pleito, no ha habido pleito ninguno sobre la cantidad de cosas, de asuntos, de intereses, de materias que corresponden á la exclusiva competencia de los Ayuntamientos. Eso quedó definido el año de 1856, y desde entonces acá, se puede afirmar que, sustancialmente, porque son verdaderos accidentes todo lo demás, la Revolución de Septiembre y todas las leyes han dejado las cosas como estaban en el año 1856; y si ha habido pleitos y revoluciones, ha sido por lo referente á organizacion municipal; pero para definir lo que es interés general del Estado, no ha habido cuestión, ni divergencia; y ahora mismo, las bases de antaño y las de ahora, no tocan esta materia; gran ventaja, porque se suprime la dificultad que podría surgir al rectificar el deslinde entre lo que es propiamente local y lo que entraña interés nacional y general.

Sin embargo, ved cuanto y cuán diversamente se ha razonado y escrito sobre la descentralización. ¿En que consiste ser tan discutido lo uno, y tan inconcuso lo otro? Parece ello tan paradójico, que convida á reflexionar despacio, y yo creo que se explica del siguiente modo: es que no hemos logrado (necesitamos intentar, porque evidentemente no hemos logrado) habilitar al organismo local para recibir y cumplir bien todos los fines que incontestablemente todos le asignan, para preservarlo de la tiranía á que los bandos locales propenden. que es la más intolerable de las tiranías, y de aquellas corrupciones que son las más depravadas entre todas las corrupciones humanas; ambos peligros claman por la intervención gubernativa y la fiscalización; y tampoco hemos logrado hasta ahora, y ojalá lo

logremos nosotros, ya que lo intentamos un enlace feliz entre la Administración general del Estado, que no puede de ella prescindir; porque, sabido es, el Estado tiene una organización gubernativa que termina en la capital de la provincia, allí queda como cortada á pico, quedando alejados los pueblos y los individuos; y el enlace de esa Administración hasta los ciudadanos se verifica por órganos de la Administración local; de donde resulta para el Ayuntamiento, que, receloso el Estado, entra por esa puerta á destruir la autonomía local, y á un tiempo el Ayuntamiento se hace pésimo servidor del Estado y éste atrofia organismos locales que debían servir para el desarrollo de los intereses generales. Magna dificultad.

El proyecto separa específica y categóricamente los asuntos propios de la administración local, de aquellas numerosísimas cooperaciones que en cada localidad necesita la administración del Estado. Entrega á los organismos electivos de cada localidad, íntegra, con ilimitada confianza por lo pronto, á reserva de la fiscalización y los correctivos que sobrevengan, porque pueden venir, todo cuanto de suyo es local.

Una vez separado el interés del Estado, una vez inhibido el organismo genuinamente municipal de aquella parte que le toca al pueblo para servir los fines que le están encomendados en la Administración del Estado, no hay recelo contra esa autonomía, ni inconveniente en respetarla. Claro es que esto no significa que el Estado se quede sin comunicación con los pueblos y sin autoridad en ellos, ni sin órganos para los servicios y las funciones de la Administración; y se distinguen con minuciosidad las facultades que son delega-

Como anunciábamos anteayer se reunieron los alumnos del Sr. Bonafont en la propiedad del señor Ibar, para verificar una poule sobre el terreno.

Las armas empleadas para los asaltos fueron la espada de combate y el sable. El vencedor de dicha poule fué el primer teniente del Regimiento de Infantería de Almansa don Joaquín Sacanell; el mismo que supo ensalzar el nombre de su profesor en el último Certamen Regional militar de Esgrima verificado en Barcelona, por el primer premio obtenido á espada y el tercero á florete.

Animadísima fué la merienda con que el Sr. Bonafont obsequió á los concurrentes brindando varios señores asistentes al acto. Esto nos hace creer que no será ésta la última vez que se verifican fiestas de esta clase.

La Tesorería de Hacienda en esta provincia ha señalado para hoy el pago de los libramientos siguientes:

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes A. D. Ramon Garron (1396'02), Juan Just (4441'94), Luis Viñas (4169'55), etc.

Tctal pesetas. 38164'25

Nuestro querido Director don Eduardo Gonzalez, recibió ayer tarde un telegrama anunciándole haber sido sacramentada su señora madre en Madrid donde se encuentra accidentalmente.

Hacemos votos al altísimo para que conceda á tan virtuosa señora un pronto alivio en la grave enfermedad que le aqueja.

En los exámenes para el ingreso en el cuerpo de Aduanas ha sido aprobado el estudioso joven don Jesús Montal, hijo del empleado de penales de esta capital.

Felicitemos á dicho joven y á sus profesores don Benito Nieves y don Ramón Busquer.

En el tren de las once de esta noche saldrá para Valencia la distinguida familia del ilustrado Ingeniero Gefe de las Obras del puerto de aquella ciudad nuestro particular amigo D. Fausto Elio.

Sentimos vivamente la marcha de tan buenos amigos y al separarse de nosotros les deseamos muy de veras que su estancia en Valencia les sea tan grata como lo es el recuerdo que de ella en esta ciudad guardarán todos los que tuvieron la fortuna de apreciar su exquisito trato y sencilla amabilidad.

En la vecina ciudad de Reus hace ya muchos dias se venden las patatas á tres reales la arroba y los tomates á 5 céntimos las tres libras.

En cambio en Tarragona los precios de dichos artículos estan por las nubes.

Por ausencia del Director de este periódico se ha encargado interinamente de la dirección del don Baldomero Puiggrós.

Ayer á las 5 de la tarde, apareció flotando en la desembocadura del Francolí, el cadáver de un hombre ahogado, que despues de identificado resultó ser un individuo del cuerpo de Carabineros, llamado Gregorio Sans Nicolás.

Ignoramos si se trata de suicidio ó de un accidente casual.

Un joven de trece años de edad se apoderó de un chaleco que el guarda consumos del puesto conocido por la Bomba tenia colgado en un barracón que existe en dicho punto.

Dicho chaleco contenia un reloj de plata y una pequeña cantidad en metálico, siendo detenido el autor de dicho robo que quedó á disposición del Juzgado.

Desde hace unos dias hállase en nuestra ciudad, el laureado pintor y literato, D. Santiago Rusiñol, acompañado de su distinguida esposa.

Deseamos á tan ilustres viajeros que les sea grata su estancia en esta capital.

Anoche con el tren de las ocho, llegó á esta procedente de Esplugas de Francolí, donde está veraneando su distinguida familia, el dignísimo señor gobernador de la provincia D. Santos Ortega Frias.

Noticias generales

Catalanas Barcelona.—El jurado que ha de entender en los ejercicios de oposición para proveer diez plazas en la banda municipal, lo forman los señores Nicolau, Sadurní, Llanas, Giró y el concejal señor Bastinos. —En la reunión que tuvieron anteayer los obre-

ros cilindadores y aprestadores, despues de cambiar impresiones acerca del estado de la huelga que sostienen algunos obreros de dicho oficio, se acordó nombrar un jurado para que juzgue la conducta del presidente de la sociedad de que forman parte.

—En los muelles y estaciones de esta capital se trabajó anteayer apesar de ser domingo, en el acarreo de carbón mineral, frutas, pescado y otras mercancías.

En el vapor «San Felipe», de la matrícula del Havre, que está anclado en este puerto con las amarras en el muelle de Atarazanas, se produjo anteayer noche cerca de las diez y media, un incendio.

El fuego se inició en un departamento estivo de balas de algodón, que fueron las que ardieron.

A los toques de auxilio acudieron varias bombas y carros de primera salida de los cuartelillos del Parque, de la Ronda de San Pablo y de la plaza de Santa Ana, con el personal de bomberos correspondiente y algunos jefes.

También acudieron allí varios oficiales de la guardia civil, individuos de la Cruz Roja; el jefe de policía, los inspectores señores Iñiguez, Castellanos y Menjíbar, con algunos cabos y agentes.

Al referido muelle, como también á la plaza de la Paz, acudió numeroso gentío para presenciar el siniestro; pero algunas parejas de la guardia civil impidieron el paso á cuantos no acreditaron ir por algún servicio.

También acudieron allí, cerca de las doce y media, el capitán general y el gobernador civil.

A primera hora de la madrugada de ayer continuaba el fuego.

Balaguer.—El Estado reclama al pueblo de Balaguer la cantidad de 170.000 pesetas que importan los derechos de peatonaje de un puente que se han dejado de satisfacer desde el año de 1850.

Salamanca.—En el río Tormes ha ocurrido una desgracia.

Un joven de catorce años de edad, llamado Cayetano Sánchez Moreno, bañandose en el río perdió el pie, ahogándose.

Las pesquisas hechas para dar con el cadáver han resultado inútiles.

Nacionales

Logroño.—El maquinista que conducía la máquina número 55 el día que ocurrió la catástrofe del puente de Mostalbo y que salvó su vida por milagro, se encuentra enfermo, padeciendo trastornos mentales á causa de la tremenda emoción que sufrió al ocurrir el siniestro.

Dicho maquinista se llama Orbe.

El juez especial que instruye el proceso, temiendo que pudiese haber alguna exageración en ello, ha ordenado que sea sometido á observación facultativa.

El enfermo gozaba de buenisima fama como empleado.

La suscripción pública iniciada por el gobernador para socorrer á las víctimas del siniestro, asciende á tres mil pesetas.

Han sido socorridos muchos heridos.

La Compañía de los ferrocarriles del Norte ha repartido socorros por valor de cinco mil pesetas.

Ademas indemnizará á los perjudicados en cuanto sea posible.

Los abogados de Logroño sostendrán una enérgica acusación contra José Julián, capataz de San Asensio que fué sorprendido despojando á los cadáveres del dinero y alhajas que llevaban.

Salamanca.—Ayer mañana á primera hora comenzó el cierre de tiendas, pero en vista de las noticias que sobre la posible libertad de los detenidos se han recibido de Madrid, se suspendió el cierre.

Hay quien asegura que si no ha sido solucionado el conflicto, interpelarán al Gobierno las minorías liberal, carlista y republicana.

Se tiene gran confianza en estas interpelaciones.

A las diez de ayer mañana estuvo en la cárcel el Juzgado militar, con objeto de tomar declaración á los detenidos.

Un gentío inmenso aguardaba en la puerta de la cárcel el resultado de la diligencia.

Se cree que mañana serán puestos en libertad dos de los estudiantes detenidos.

Con esta noticia se han calmado algo los ánimos.

Solo han ingresado en la cárcel ocho de los quinientos estudiantes contra quienes se dictó auto de prisión, pues los restantes no pudieron ser habidos por estar ausentes de esta capital.

Entre los detenidos figura el hijo del director del Instituto.

Extranjeras

Roma.—El «Osservatore Romano», órgano oficial del Vaticano ha confirmado la gravedad de la enfermedad del Papa.

La noticia, al hacerse pública, aun cuando no ha sorprendido á nadie, ha causado mucha impresión.

La causa de haberse agravado el Papa fué la imprudencia por el cometida contra la prohibición expresa del doctor Lapini, de dar un paseo por los jardines.

El Papa tiene mucha tos y disenteria y ambas cosas agotan por momentos sus escasas fuerzas.

En vista de la gravedad del Papa se ha dispuesto la publicación frecuente de un boletín, dando noticia del curso de la enfermedad.

—Han celebrado una consulta los doctores Laponi y Massoni.

Las noticias últimas son alarmantísimas.

Algunos aseguran que llegó ya el funesto desenlace.

Las noticias oficiales dicen que se sostiene con inyecciones de cofeína.

Monseñor Rampolla sigue recluso en el Vaticano.

El camarlengo monseñor Oreglia, único cardenal que queda de los tiempos de Pío IX, será quien presida el cónclave en el caso de la muerte del Papa.

Boletín Religioso

SANTOS DE HOY.—Stos. Fermin, Odon y Peregrino mrs.

SANTOS DE MAÑANA.— Sta. Isabel reina de Portugal y S. Procopio mr.

CUARENTA HORAS

BEATAS (plaza del Pallol.—Termina esta oración estando expuesta S. D. M. por la mañana de siete y por la tarde de cinco á ocho.

Mañana empezará en la parroquia de San Juan.

CORTE DE MARIA

Se hace la visita á Ntra. Sra. de los Dolores en San Miguel del Plá.

CULTOS

DESCALZOS (calle del Asalto.—A las seis de la tarde empieza la solemne novena á Ntra. Sra. del Carmen, con exposición, rezo de la Corona de la Virgen, canto de la Letania Lauretana, ejercicios del día, sermon por P. Carmelita descalzo y canto de los gozos.

MES CARMELITANO

Continúa en las iglesias y horas siguientes: DESCALZOS (Calle del Asalto).—Durante la misa de las siete.

DESCALZOS.—Durante la misa de las siete.

Los Carmelitas y la Inmaculada

Continuando hoy la exposición de la celeste aparición de aquella celestial nubecilla en la cual estaba simbolizada la Concepción Inmaculada de Maria, hemos de seguir al patriarca de Jerusalem Juan XLIV en la relación que hace de la tradición constante y nunca interrumpida entre aquellos santos ermitaños del monte Carmelo y que indicamos tan sólo en nuestro anterior artículo.

Dice el citado historiador eclesiástico que aun cuando aquella nubecilla procedía del mar, tenia cualidades completamente contrarias, pues no participaba de la amargura y pesadez anejas á las aguas, siendo dulce el agua que destilaban sobre la tierra y ligera cuando se elevaba en el horizonte para cubrir el cielo con sus artísticos y fantásticos que prometen abundante lluvia sobre los campos agotados por pertinaz sequia.

Poco nos hemos de esforzar para aplicar á la Inmaculada Concepción de la Madre de Dios estas consideraciones, pues Maria aunque precedente de la humana naturaleza gravada con la pesadez del pecado original-heredado de nuestros primeros padres, y amargada con la infección de la culpa primitiva no participó de estas cualidades, antes al contrario, fué ligera con la ligereza de la inocencia que jamás haya adornado el alma de una criatura y se remontó hacia el solio del Eterno para obtener cual benéfica nube las aguas de todas las gracias espirituales y temporales, que hacen llevaderas las penas y pecados anejos á este valle de lágrimas

Repitamos pues hoy que Maria escogió á la Religión Carmelitana para precursora de la devoción al misterio de Concepción Inmaculada. R. B. F.

Reus 5 Julio 1903.

Reporterismo

Consumos

Table with 2 columns: Item and Amount. Includes Recaudación del día 6 de Julio de 1903, Matadero (337'96 Pesetas), Mangrané (12'20), Cantera (26'22), etc.

Servicio de la plaza para hoy

Parada Luchana. Jefe de día señor Comandante de Luchana don Manuel Aguado. Hospital y Provisiones 6.º cap. tán de Almansa. Paseo de enfermos Luchana. El capitán sargento mayor, Isidoro Dominguez.

Registro civil

Inscripciones verificadas ayer NACIDOS.—Cándido Morlanes Brull; Maria de los Dolores Expósito Torrecillas; Ramón Sagarra Forré; Josefa Teixidó Gavaldá; Lucia Saané Rosa.

FALLECIDOS.—María Rosa Martí Genoveba, Hermanitas Pobres 310, (75 años). MATRIMONIOS.—Ninguno.

CIERRE DE BOLSAS

Table with 3 columns: Item, Ayer, Hoy. Includes 4 por 100 Interior cantado (76'65, 76'50), Banco de España (472'00, 473'00), etc.

Cambios de Barcelona

CAMBIOS EXTRANJEROS Londres á 90 dias fecha (34'10 Pesetas), Id. 60 dias fecha (34'05), Id. 3 dias fecha (37'48), Id. á la vista (00'00).

EFFECTOS PÚBLICOS

Table with 3 columns: Item, Dinero, Papel. Includes 4 por 100 interior cantado (76'57, 76'30), Amortizable (00'00, 00'00), etc.

ACCIONES FIN DE MES

Banco Hispano Colonial (000'00, 000'00), Medina Zamora y O. á V. (33'69, 33'70), Norte de España (56 10, 56'20).

OBLIGACIONES CONTADO

M. S. Juan Abadesos gar. N. 3 por 100 (00'00, 00'00), Tarragona B. y Francia 6 por 100 (57'85, 58'15), (Reus Roda) 6 por 100 (56'75, 57'25), Med. Za. y O. V. (188-82) (51'65, 52'00), Alm, Valencia y Tarrogoa (ardh.) (79'75, 76'00).

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS ANTEAYER De Barcelona, en 6 hs., v. «Ulloa», de 650 toneladas, c. Oleaga, con tránsito, consignado á los Sres. Mac-Andrews y C.ª De Cardiff, en 7 ds., v. inglés «Esmerald», de 391 ts., c. Gove, con carbón, consignado á D. Emilio Borrás.

DESPACHADAS

Para Liverpool y esc., v. «Ulloa», con efectos.

ENTRADAS AYER

De Cette, en 1 dia, v. «Correo de Cartagena», de 183 ts., c. Escandell, con vino, consignado á los Sres. Vda. de P. Ferrer y Mary. De Génova, en 1 dia, v. italiano «Helvetia» de 611 ts., c. Cirino, con vino, consignado á la Sra. Vda. de Terre. De Newcastle, en 9 ds., v. inglés «Balmuir» de 886 ts., c. Spence, con carbón, consignado á la Sra. Vda. de P. Ferrer y Mary. De Barcelona, en 1 dia, l. «José Maria», de 11 ts., p. Prats, en lastre, consignado á don José M.ª Ricomá.

DESPACHADAS

Para Génova y esc., v. italiano «Helvetia», con efectos.

Servicio telegráfico y telefónico

Extranjero

Paris 6. Circulan Rumores de que el Papa falleció anoche y que se ha reunido el Cónclave.

Según telegrafian de Roma, se ha rogado á los periodistas que se atengan á la nota extendida por el secretario de Estado acerca del estado del Papa.

También se dice que el cardenal Rampolla guarda absoluta reserva sobre este punto, suponiendo que está preparando el Cónclave.

En los centros bien informados no se concede ningún crédito á estos rumores.

—Asegúrase que en el futuro Cónclave estarán divididas las opiniones entre los cardenales italianos y los extranjeros.

Sobre este punto se dice que será jefe de los primeros el P. Deule, y de los segundos los cardenales Mathieu, Sancha y Lecat.

—La prensa italiana indica que el cardenal Rampolla no será el sucesor de León XIII.

Los que reunen más probabilidades de ser elegidos son Benito María Gotti, natural de Génova.

Serafin Vantelli, de Guenarino. José Sarto, de Piere, y Domingo Svampa, de Montegrano.

Dichos cardenales han celebrado algunas entrevistas para cambiar impresiones.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

Establecimiento de baños de oleaje EN LA PLAYA DEL MILAGRO

Quedan abiertos al servicio público los baños de este grandioso establecimiento á los precios de costumbre, excepto los de abonos de entrada general para nueve baños, que se han reducido á 1 peseta y los de media entrada á 65 céntimos. Baños templados en pilas de mármol (1'00 ptas.), Abonos para 9 baños ídem (8'00), Baños sulfurosos é imitación Caldas (1'50), Abonos para 9 baños ídem (12'00).

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Jarabe de hipofosfitos CLIMENT

El legitimo marca SALUD

SEÑORES CLIMENT y C.^a-TORTOSA.—Muy señores míos: El niño X., de tres años, sufría desde hace más de un año de una escrófula crónica. Cansado de usar sin ningún resultado cuantas emulsiones y reconstituyentes se preconizan para estos casos ensayé los **HIPOFOSFITOS CLIMENT**, encontrando alivio el paciente en el primer frasco y muy pronto la curación completa.—*Doctor Silomiz, Catedrático de Barcelona.*

Exijase el legitimo Jarabe Climent SALUD único aprobado por la Real Academia de Medicina de Barcelona, pues se expende otro del mismo nombre.—De venta: FARMACIAS y DROGUERIAS.

Levadura de cerveza SERRA

Superior a la ZARZAPARRILLA y a los mejores depurativos conocidos.

DE VENTA:

Farmacia del Centro de **MANUEL FONT**

Rambla San Juan, 57.-Teléfono 48

Academia VALLVÉ

Rambla de San Juan, 19.—Tarragona

Dibujo, pintura, modelado para ambos sexos

Horas de clase para señoritas: De ONCE a UNA.
Para adultos: De TRES a CINCO tarde y de SIETE Y MEDIA a NUEVE noche.

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

Llorens Gibert y Cabré

Fortuny, 4.—Tarragona

En este establecimiento tipográfico se confeccionan toda clase de impresos a precios económicos.

Gran variedad en tarjetas de visita.

TARRAGONA

ESQUELAS

de defunción, aniversario

y ANUNCIOS se admiten en la Administración del HERALDO DE TARRAGONA, Fortuny, 4, bajos.

La Confianza

ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES

DE

Francisco Bové, Unión, 15

SE SIRVE A DOMICILIO

Gran surtido en chocolates, cafés, thes, conservas, licores, etc.

BICARBONATO DE SOSA

Quimicamente puro

EN POLVO, EN PASTILLAS Y COMPRIMIDAS

DE

Torres Muñoz, San Marcos, 11, farmacia.

MADRID

Se vende en cajitas pequeñas y en latas económicas de 112 kgs. a 5 pesetas

HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la Provincia

REDACCIÓN: RAMBLA DE SAN JUAN, 58, PRINCIPAL

TELÉFONO NÚMERO 44

ADMINISTRACIÓN: FORTUNY, 4, IMPRENTA

Precios de suscripción: En la capital, 5 pesetas trimestre, a domicilio.—
En el resto de España, 5.25 pesetas trimestre.—Número suelto 10 céntos.—
Anuncios y remitidos a precios convencionales.

PAGO ADELANTADO